

株式会社 証券保管振替機構 御中  
To: Japan Securities Depository Center, Inc.

会社名 / Name of the Company \_\_\_\_\_

代表者役職名 / Name of the Title of the Representative \_\_\_\_\_

氏 名 / Name \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

## 約 諾 書

(一般債振替制度・外国間接口座管理機関用)

Consent

Regarding Book-Entry Transfer System for "Corporate Bonds"  
(For Foreign Indirect Account Management Institution)

### 記

1. 当社は、株式会社証券保管振替機構（以下「機構」という。）に、下記の事項を約諾いたします。

We hereby give Japan Securities Depository Center, Inc. (hereinafter called "JASDEC") consent to the matters listed below.

- (1) 振替口座簿を作成し、これを備えること

To prepare and maintain Transfer Account Book

- (2) 機構の社債等に関する業務規程及び同施行規則並びに機構が講ずる必要な措置に従うこと

To comply with (i) the Business Regulations Relating to Corporate Bonds, etc., (ii) the Enforcement Rules of Business Regulations Relating to Corporate Bonds, etc. and (iii) necessary measures taken by JASDEC.

- (3) 機構が定める機構の振替業の業務処理の方法に従うこと

To comply with the methods of handling JASDEC's Book-Entry Transfer Business determined by JASDEC.

2. 当社の所在地法に照らして、機構と当社との間で次の合意が有効であることを確認し、次の合意と異なる主張は一切行わず、そのような主張を行う権利を放棄いたします。

We hereby confirm that, in view of our *lex loci rei sita*, the following agreements are valid between JASDEC and us, and that we will not make any claim inconsistent with the following agreements, and we hereby waive any right to make such a claim.

- (1) 一般債振替制度に関する機構と当社との間の権利義務についての準拠法は、日本法とすること

The rights and obligations to or against JASDEC or us relating to Book-Entry Transfer System for "Corporate Bonds" shall be governed by the laws of Japan.

- (2) 一般債振替制度に関する機構と当社との間の権利義務について紛議が生じた場合の争訟については、東京地方裁判所を専属管轄裁判所とすること。ただし、機構は、管轄が認められる国外の裁判所において当社に対し訴訟を提起することを妨げられないこと

The Tokyo District Court shall have exclusive jurisdiction over any litigation relating to any dispute arising in connection with the rights and obligations to or against JASDEC or us relating to Book-Entry Transfer System of "Corporate Bonds"; provided, however, that JASDEC shall have the right to commence lawsuits against us in front of courts outside of Japan having jurisdiction.

以 上

- ・当機構は、本届出書に記載された個人情報を、「社債、株式等の振替に関する法律」に基づき主務大臣から認可された業務を円滑に遂行するため、利用させていただきます。
- ・当機構の取り扱う個人情報、当機構の個人情報保護方針など当機構の個人情報保護に関する事項は、当機構ホームページ (<http://www.jasdec.com/>) に掲載されておりますので、適宜ご参照ください。
- ・Please note that JASDEC will use personal information described in this Notice in order to conduct, in a smooth manner, the businesses approved by the authorized minister under the Act on Book-Entry Transfer of Company Bonds, Shares, etc.
- ・Please refer to JASDEC's website (<http://www.jasdec.com/>) for information regarding protection by JASDEC of personal information such as the personal information handled by JASDEC and the personal information protection policy taken by JASDEC.